

metos

UPOTETTAVA TARJOILUPATA

Asennus- ja käyttöohjeet



4138930, 4138933, 4138934

ASENNUS (vain koulutetun huoltohenkilön toimesta)

Tee kalusteeseen aukotus haudeosaa (1) ja käyttöpaneelia (23) varten. Katso kuvasta laippojen (A, B) ja asennusaukkojen (E, F) mitat sekä upotuskorkeudet (H1, H2).

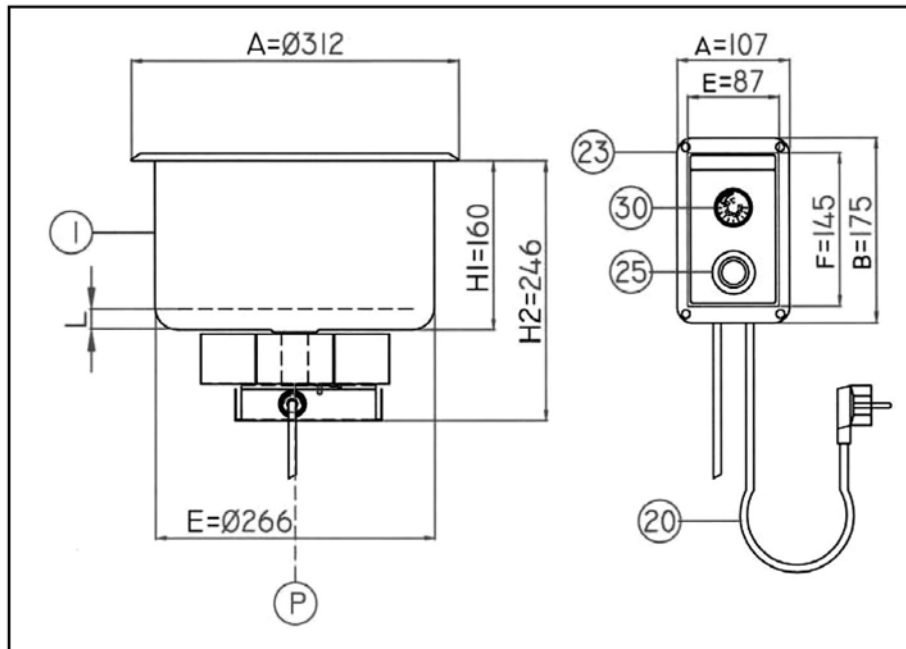
Aseta haudeosa kalusteeseen. Varmista, että johtojen läpiviennit on tehty turvallisesti.

Suosittellemme, että haudeosan ja pöytätason yhtymäkohta tiivistetään lämmön- ja kosteudenkestävällä silikonilla.

Varmista, että kalusteen pöytätason materiaali kestää lämpöä 90°C:seen saakka.

Suosittellemme poistoputken asentamista. Liitä poistoputki (P) padan alla olevaan putkeen (½" BSP naaraskierre). Varmista vesitiiviys. Padan alla oleva suojakotelo joudutaan osittain purkamaan. Katso myös kohta "Haudeosan irrotus".

Liitä laite sähköverkkoon (20).



KÄYTTÖ

Kaada jokaisen tarjoilujakson alussa haudeosaan 1 litra puhdasta vettä 20 mm:n korkeuteen.

Keittopata ja haudeosa tulee esilämmittää ennen käyttöä. Kytke laite päälle painamalla kytkintä (25). Vihreä merkkivalo syttyy. Käännä termostaatin nuppi (30) maksimilämpötilalle. Pidä kantta padan päällä esilämmityksen aikana. Vesi alkaa kiehua noin 30 minuutissa.

Keitto tulee valmistaa ja kuumentaa säilytyslämpötilaan keittolevyllä tai uunissa.

Laita valmis keitto sisäastiaan. Termostaattia voi säätää halutun tarjoilulämpötilan mukaan.

Tarkasta veden taso haudeosassa vähintään kolmen tunnin välein. Pidä veden taso suosituksen mukaisena. Älä anna haudeosan kiehua kuivaksi. Jos näin on päässyt tapahtumaan, anna laitteen jäähtyä ennen veden lisäämistä.

Tyhjennä vesi haudeosasta tarjoiluajan päätyttyä. Puhdista ja kuivaa laite.

Puhdista haudeosan sisäpinta vähintään kerran viikossa etikalla estääksesi syövyttävien suolojen syntyminen. Älä käytä voimakkaita pesuaineita.

Käyttöpaneelin puhdistus:

- Käytä vain kosteaa liinaa tai sientä.
- Älä puhdista käyttöpaneelia vesisuihkulla.
- Älä käytä voimakkaita pesuaineita.

HUOLTO (vain koulutetun huoltohenkilön toimesta)

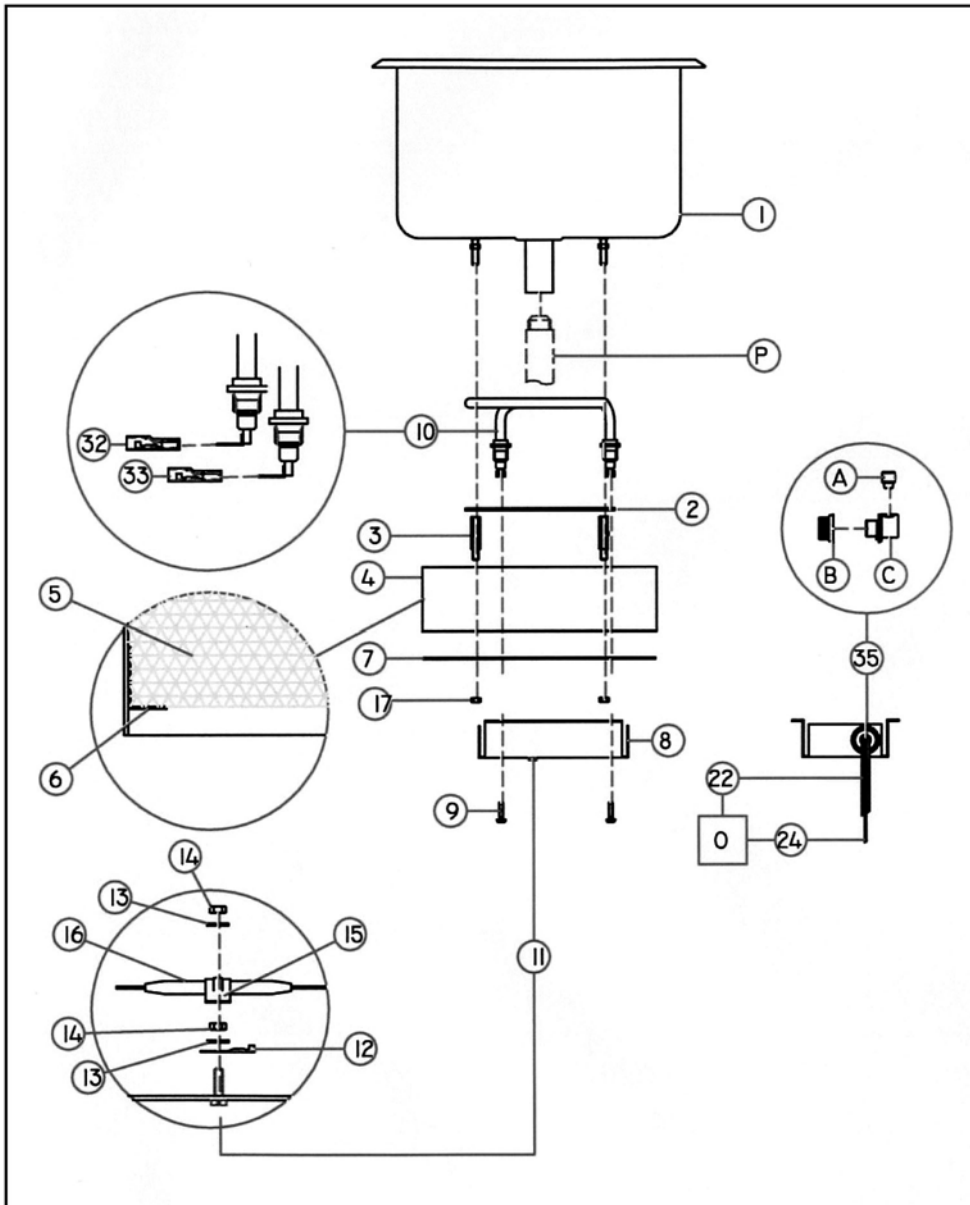
Tarkasta kaikki sähkökomponentit ja kytkennät vuosittain. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

Haudeosan irrotus (katso myös ”Käyttöpaneelin irrotus”)

1. Kytke keittopata pois päältä ja irrota se sähköverkosta (katso myös ”Käyttöpaneelin irrotus”).
2. Poista vesi haudeosasta (1).
3. Irrota poistoputki (P) padan ala-osasta.
4. Nosta pata kalusteesta ja käännä ylösalaisin.
5. Kaapeli (22) ja termostaatin kapillaariputki (24) on yhdistetty käyttöpaneeliin.
6. Avaa 4 mutteria (9), irrota suojakotelo (5).
7. Avaa mutterit/aluslevyt (14/13) ja irrota termostaatin tuntoelin (16) pitimestään (15) ja irrota maadoitusjohto (12).
8. Irrota johdot (32, 33) lämmitysvastuksesta (10).
9. Avaa vedonpoistajan ruuvit (35A). Vedä termostaatin kapillaariputki (24) ja tuntoelin (16) irti vedonpoistajasta.
10. Vaihda vedonpoistaja irrottamalla osat (35B + C).

HUOM. Turvamääräykset edellyttävät Loctite-liiman käyttöä asennettaessa vedonpoistajaa paikalleen.

Vaihda lämmitysvastus (10) (katso myös ”Käyttöpaneelin irrotus”) avaamalla ruuvi (17) ja irrottamalla lämmitysvastuksen suojakotelo (7 + 4). Poista eriste (5) ja avaa ruuvi (3) ja irrota vastuksen pidike.



Käyttöpaneelin irrotus

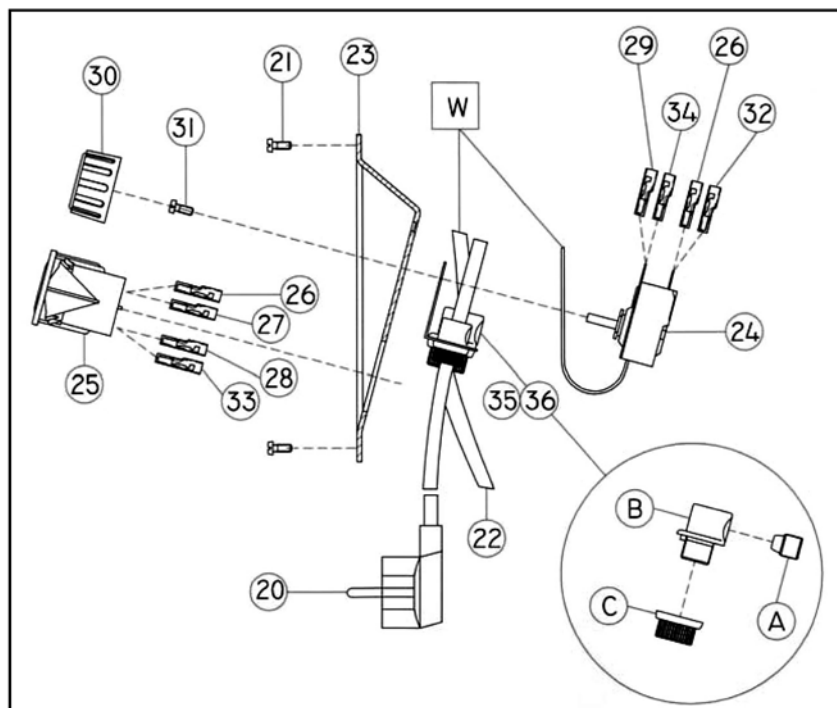
Kytöntä (25), termostaatin nuppia (30), pistokkeellista virtajohtoa (20) tai itse käyttöpaneelia (23) uusittaessa on tarpeen purkaa vain ohjausyksikkö. Termostaattia vaihdettaessa täytyy haudeosa osittain purkaa. Katso myös ”Haudeosan irrotus”.

1. Kytke laite pois päältä ja irrota sähköverkosta (20).
2. Avaa ruuvi (21) ja irrota käyttöpaneeli (23). Kaapeli (22) ja termostaatin kapillaariputki (24) on yhdistetty (W) haudeosaan.
3. Vaihtaaksesi kytkimen (25) irrota se paneelista työntämällä takaapäin. Irrota johdot (26, 27, 28, 33) ja liitä ne takaisin uuteen kytkimeen kytkentäkaavion mukaan.
4. Vaihtaaksesi termostaatin vedä irti termostaatin nuppi (30), avaa ruuvi (31) ja irrota termostaatti (24). Irrota johdot (26, 29, 32, 34) ja liitä ne uuteen termostaattiin kytkentäkaavion mukaan.
5. Vaihtaaksesi toisen tai molemmat kaapelit irrota vedonpoistajat (35A, 36A).
Jos vaihdat pistokkeellisen virtajohdon, irrota johdot (27, 28, 29).
Jos vaihdat pistokkeettoman virtajohdon, irrota johdot (32, 33, 34).
Vaihtaaksesi vedonpoistajan irrota osat (36B + C).
HUOM. Turvamääräykset edellyttävät Loctite-liiman käyttöä asennettaessa vedonpoistajaa paikalleen.

Aseta osat paikalleen käänteisessä järjestyksessä.

Tarkasta jokaisen vaiheen jälkeen, että komponentit ja niitä yhdistävät johdot on asennettu oikein ja kytketty turvallisesti.

Aseta laite takaisin kalusteeseen.

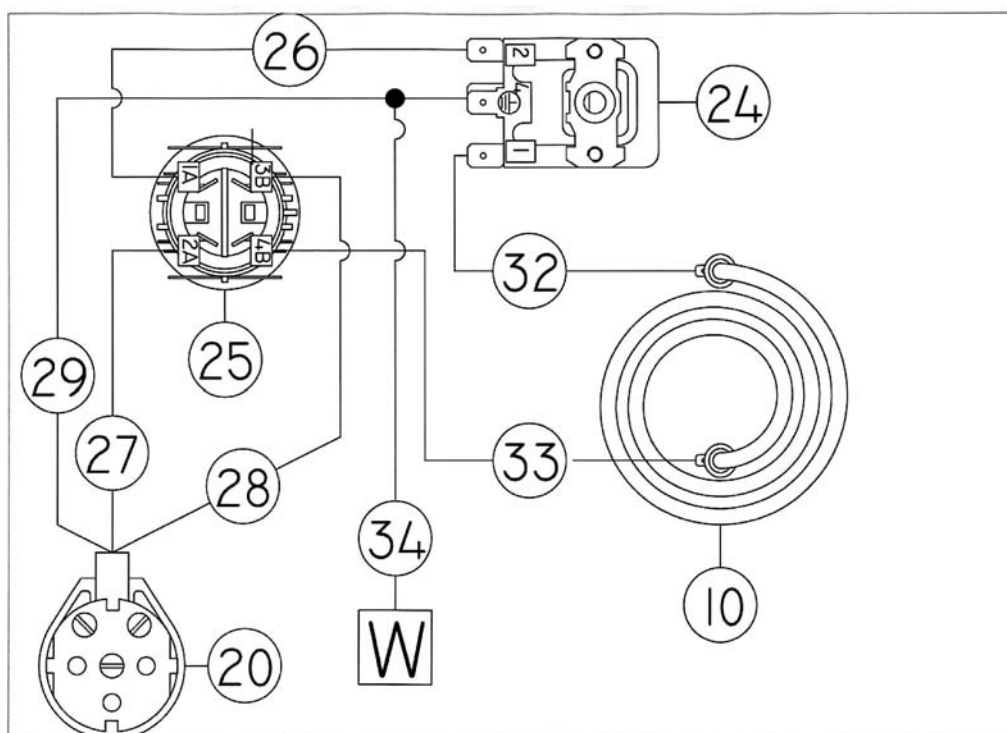


VARAOSALUETTELO

Pos.		
10	95.7400	Lämmitysvastus 230V, 400W
20	95.7105	Virtajohto pistokkeineen
22	95.7107	Kaapeli
23	95.7002	Käyttöpaneeli
24	95.7050	Termostaatti 30-120°
25	95.7035	Kytkin + vihreä merkkilamppu
26	95.7367	Johto (musta) 170 mm
30	95.7065	Termostaatin nuppi
35	95.7032	Vedonpoistaja (iso)
36	95.7030	Vedonpoistaja (pieni)

KYTKENTÄKAAVIO

10	Lämmitysvastus
24	Termostaatti
25	Kytkin
26	Johto (musta) 170 mm
27	Virtajohto pistokkeineen (20) - RUSKEA johto (virta)
28	Virtajohto pistokkeineen (20) - SININEN johto (nolla)
29	Virtajohto pistokkeineen (20) - KELTAINEN/VIHREÄ johto (maa)
32	Kaapeli (22) - RUSKEA johto
33	Kaapeli (22) - SININEN johto
34	Kaapeli (22) - KELTAINEN/VIHREÄ
W	Maaliitettä



PIKAOHJE

Käytä keittopataa aina märkähauteena.

Laita haudeosaan 1 litra puhdasta vettä 20 mm:n korkeuteen jokaisen tarjoilujakson alkaessa.

Haudeosa ja sisäosa tulee esilämmittää ennen käyttöä.

Käytä kantta esilämmityksen aikana.

Keitto tulee valmistaa ja kuumentaa tarjoilulämpötilaan keittolevyllä tai uunissa ennen tarjoilupataan laittamista.

Hämmennä keittoa 15 minuutin välein.

Aseta kansi paikalleen sekoituksen ja annostelun jälkeen.

Tarkista veden taso haudeosassa vähintään kolmen tunnin välein. Lisää vettä tarvittaessa. Älä anna haudeosan kiehua kuivaksi.

Poista vesi haudeosasta tarjoilujakson jälkeen. Puhdista ja kuivaa laite.

Puhdista haudeosan sisäpinta vähintään kerran viikossa etikalla estääksesi syövyttävien suolojen syntyminen.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Wij, MOBILE containing BV,
Verklaren onder geheel eigen verantwoordelijkheid dat
de producten:

- * STAPEL- EN UITGIFTEAPPARATEN VOOR
SERVIESGOED
- * BAIN-MARIEWAGENS
- * SOUP WELL

waarop deze verklaring betrekking heeft, in
overeenstemming zijn met:

- * EN 50081-1 en EN 50082-1
volgens de bepalingen van de EMC richtlijn
- * EN 60335-1 en 60335-2-50
volgens de bepalingen van de VEM richtlijn
- * RoHs directive 2002/95/EG

Nederland, Dordrecht

DECLARATION OF CONFORMITY

We, MOBILE containing BV,
Declare under our sole responsibility that the
products:

- * DISPENSERS FOR CROCKERY
- * BAIN-MARIETROLLEYS
- * SOUP WELL

to which this declaration relates, are in conformity
with:

- * EN 50081-1 and EN 50082-1
following the provisions of the EMC directive
- * EN 60335-1 and EN 60335-2-50
following the provisions of the VEM directive
- * RoHs directive 2002/95/EG

The Netherlands, Dordrecht

ÜBEREINSTIMMUNG-ERKLÄRUNG

Wir, MOBILE containing BV,
Erklären und übernehmen volle Haftung, daß die
Erzeugnisse:

- * STAPEL- EN AUSGABEGERÄTE FÜR
GESCHIRRTEILE
- * BAIN-MARIEWAGEN
- * SOUP WELL

mit Bezugnahme auf diese Erklärung übereinstimmen
mit:

- * EN 50081-1 und EN 50082-1
gemäß den Bestimmungen der EMC Richtlinien
- * EN 60335-1 und EN 60335-2-50
gemäß den Bestimmungen der VEM Richtlinien
- * RoHs directive 2002/95/EG

Die Niederlande, Dordrecht

CERTIFICAT DE CONFORMITE

Nous, MOBILE containing BV,
Déclarons tout sous notre propre responsabilité que
les produits:

- * EMPILEURS ET DISTRIBUTEUR POUR VAISSELLE
- * CHARIOTS-BAIN-MARIE
- * SOUP WELL

auxquels cette déclaration se rapporte, sont
conformément à:

- * EN 50081-1 et EN 50082-1
aux termes des prescriptions de la directive EMC
- * EN60335-1 et EN 60335-2-50
aux termes des prescriptions de la directive VEM
- * RoHs directive 2002/95/EG

Dordrecht, Les Pays-Bas